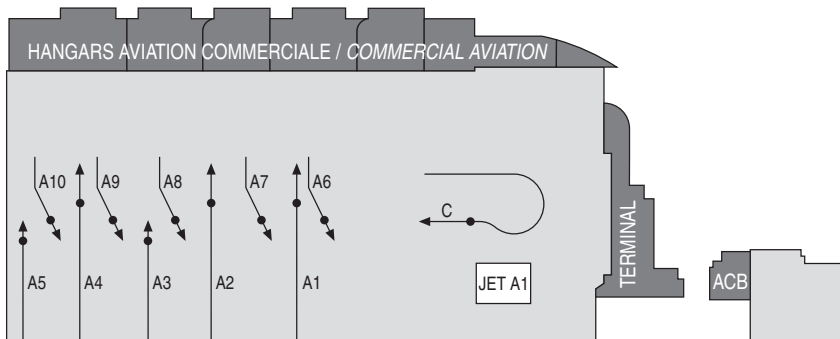
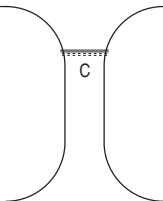


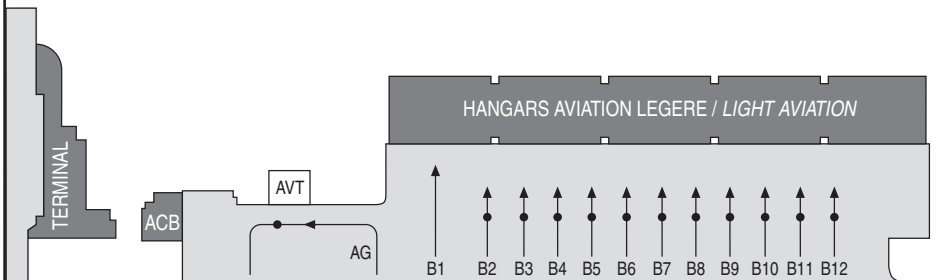
AIRE DE STATIONNEMENT ALPHA / ALPHA APRON



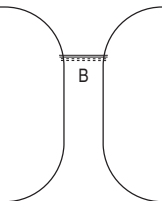
Aire de trafic Apron



AIRE DE STATIONNEMENT BRAVO / BRAVO APRON



Aire de trafic Apron



ORLEANS ST DENIS DE L'HOTEL

Distances déclarées / Declared distances							
RWY	QFU	Dimensions <i>Dimension</i>	Nature <i>Surface</i>	Résistance <i>Strength</i>	TODA	ASDA	LDA
05 23	053 233	1392 X 30	Revêtue <i>Paved</i>	21 F/C/W/T	1392 1392	1392 1392	1392 1392
05R 23L	053 233	1252 X 70	Non revêtue <i>Unpaved</i>	-	1252 1252	1252 1252	1252 1252
Aides lumineuses : RWY 05/23 : HI PCL (voir TXT ci-dessous).				Lighting aids : RWY 05/23: LIH PCL (see TXT here after).			

Consignes particulières / Special instructions

Conditions d'utilisation de l'AD

← AD réservé aux ACFT munis de radio.
AD interdit aux ULM de classe paramoteur.
Activité IFR possible.
Atterrissages et/ou décollages simultanés sur les 2 pistes accolées strictement interdits.
Piste non revêtue réservée aux planeurs, avions de servitude et aux ACFT autorisés par l'exploitant.
Piste non revêtue inutilisable après fortes pluies ainsi que l'hiver.

Procédures et consignes particulières

← A l'arrivée, s'annoncer au-moins 3 minutes avant la verticale terrain en raison activité possible de treuillage planeurs annoncée sur FREQ A/A.
Pendant l'activité treuillage annoncée sur FREQ A/A, reconnaissance du site au-dessus de 2800 ft AMSL.
Tout TKOF ou LDG en VFR sur la piste revêtue doit être suspendu si un planeur est immobilisé sur la demi largeur contiguë de la piste en herbe.
Pour tout LDG en IFR signalé par l'AFIS ou un ACFT en procédure IFR, les planeurs doivent dégager les 3/4 de la largeur contiguë de la piste en herbe.
QFU 233° préférentiel cause procédure IFR.
Circuit spécifique au Sud de la piste utilisable sur autorisation de l'exploitant pendant HOR ATS et en l'absence d'activité vol à voile.
ATT RWY 05 : dégagement par TWY C interdit.
DEC des TWY intermédiaires interdit sauf HEL.
Roulage interdit hors RWY et TWY.

← PCN TWY (voir AD 2.8).

← PRKG A réservé à l'aviation d'affaire et commerciale.
Hors HOR ATS : demande d'attribution d'emplacement obligatoire auprès de l'exploitant avant 1500 la veille du dernier jour ouvrable.
Le PRKG B est réservé à l'aviation de loisir et interdit aux ACFT de plus de 5.7 t.
Entraînement en tour de piste basse hauteur inférieur à 500 ft AAL interdit.

AD operating conditions

AD reserved for radio-equipped ACFT.
AD prohibited for paramotors.
Possible IFR operations.
Simultaneous landing and/or takeoff on adjacent RWYs strictly prohibited.
Unpaved RWY reserved for gliders, service ACFT and ACFT authorized by operator.
Unpaved RWY unusable after heavy rain and during winter.

Procedures and special instructions

On arrival, report at least 3 minutes before overhead AD due to possible gliders winching activity notified on A/A FREQ.
During winching activity notified on A/A FREQ, overflight of AD above 2800 ft AMSL.
Any TKOF or LDG in VFR on the paved RWY must be suspended if a glider is immobilized on the adjacent half width of the grass strip.
For any IFR LDG reported by the AFIS or an ACFT performing an IFR procedure, gliders must clear 3/4 of the adjacent width of the grass strip.
Preferred QFU 233° due to IFR procedure.
Special circuit in the South of RWY can be used only with AD operator's authorization during ATS SKED and if no gliding activity in progress.
LDG RWY 05: clearing RWY via C TWY prohibited.
TKOF from intermediate TWYs prohibited except for HEL.
Taxiing prohibited except on RWY and TWY.

PCN TWY (see AD 2.8).

PRKG A reserved for business and commercial aviation.
Outside ATS SKED: stand request mandatory from AD operator before 1500 on the day before the last working day.
PRKG B is reserved for light aviation and prohibited to ACFT over 5.7 t.
Training in low height pattern below 500 ft AAL prohibited.

ORLEANS ST DENIS DE L'HOTEL

VFR de nuit

TWY E interdit aux IFR et VFR de nuit.

Consignes applicables en cas d'utilisation de la PCL :

- Prévoir AD de dégagement accessible et doté d'un service ATS ou disposer de 2 E/R VHF.
- VFR de nuit local uniquement dans les conditions du VFR de nuit voyage.

Équipement AD

- ← - STAP : limité HN sur PPR AFIS avant 1500 la veille ou dernier jour ouvré.
Paramètres disponibles : vent, RVR seuil QFU 233°, VIS, hauteur de la base des nuages, T, DP, QNH, QFE, informations diverses éventuelles.
- PCL : limité HN sur PPR AFIS avant 1500 la veille ou le dernier jour ouvré.

Activités diverses

- ← Activité voltige (N° 6429) axe 054/234 longueur de 1000 m centré sur 47° 53' 30"N - 002° 10' 00"E, 2000 AMSL/4000 AMSL, réservée aux ACFT autorisés par l'exploitant d'AD.
- ← Début et fin d'activité à annoncer à ST DENIS INFO pendant HOR ATS, BRICY APP 122.7 et SEINE INFO 118.050 hors HOR ATS.
- ← Pendant l'activité contact radio obligatoire avec ST DENIS INFO ou A/A.
- ← Activité parachutisme (N° 254) centrée sur 47°54'12"N - 002°10'09"E (FL 115, SR-SS + 30). WE et JF : extension au FL 145.
Activité réservée aux usagers désignés dans le protocole concernant cette activité. Information des usagers sur ST DENIS INFO ou A/A, SEINE APP, BRICY APP et PARIS SUD INFO.

Activité de treuillage planeur (N° 886) : 2500 ft AMSL, SR-SS, sur bande non revêtue 05/23. Treuil équipé d'un feu à éclats; Information des usagers sur FREQ A/A et SEINE INFO.

AEM (N° 8283) : 500 ft ASFC, SR-SS. Activité annoncée par drapeau ou feux à éclats.

Night VFR

TWY E prohibited to IFR and night VFR.

Applicable instructions for the PCL use:

- *Plan for an accessible alternate AD with ATS or be equipped with 2 VHF transmitter-receivers.*
- *Local night VFR only under travelling night VFR conditions.*

AD equipment

- *STAP : HN PPR from AFIS on the previous day or on the last working day before 1500.*
Available parameters: wind, RVR THR QFU 233°, VIS, cloud base, T, DP, QNH, QFE, miscellaneous information.
- *PCL : HN PPR from AFIS on the previous day or on the last working day before 1500.*

Special activities

- Aerobatic activity (NR 6429) axis 054/234 length 1000 m centered on 47° 53' 30"N - 002° 10' 00"E, 2000 AMSL/4000 AMSL, reserved for ACFT authorized by AD operator.*
- Beginning and end of activity must be announced to ST DENIS INFO during ATS SKED, BRICY APP 122.7 and SEINE INFO 118.050 outside ATS SKED.*
- During activity radio contact mandatory with ST DENIS INFO or A/A.*
- PJE (NR 254) centered on 47°54'12"N - 002°10'09"E. (FL 115, SR-SS + 30). WE and HOL: increased to FL 145.*

Restricted to designated users in the protocol for such activity. User's information on ST DENIS INFO or A/A, SEINE APP, BRICY APP and PARIS SUD INFO.

Gliders winching activity (NR 886): 2500 ft AMSL, SR-SS, on unpaved RWY 05/23. Winch equipped with flashing light; Users information on FREQ A/A and SEINE INFO.

AEM (NR 8283) : 500 ft ASFC, SR-SS. Activity notified by a flag or flashing lights.

ORLEANS ST DENIS DE L'HOTEL

Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*
 UTC H1V ; HOR ETE : -1HR / *UTC WIN ; SKED SUM : -1HR*

- 1 - **Situation / Location** : 4 km NE de Saint Denis de L'Hotel (45 - Loiret).
- 2 - **ATS** : AFIS : LUN-VEN sauf JF / *MON-FRI except HOL : 0730-1100, 1330-1700.*
 Extension sur PPR pendant HOR AFIS au plus tard la veille ou dernier jour ouvrable avant 1600.
Extension with PPR during AFIS SKED at the latest on the previous day or the last working day before 1600.
 TEL : 02 38 46 33 33 - FAX : 02 38 59 11 59.
- 3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Agréé (voir aides lumineuses) / *Approved (see lightings aids).*
- 4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : SMAEDAOL - Aérodrome des 4 vents - 45550 St Denis de l'Hotel.
 TEL : 02 38 46 33 33 - FAX : 02 38 59 11 59.
- 5 - **AVA** : Délégation : Centre (voir / *see GEN).*
- 6 - **BRIA** : LE BOURGET (voir / *see GEN).*
- 7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : RSFTA (LFOZXHAX) / *AFTN (LFOZXHAX).*
 Acheminement PLN VFR / *Addressing VFR FPL : voir / see GEN 12.*
- 8 - **MET** : VFR : voir / *see GEN VAC ; IFR : voir / see AIP GEN 3.5 ; Station : NIL.*
 Automatique / *Automatic H24 TEL : 02 38 46 33 27 - Site internet / Website : www.loiret.aeroport.fr,*
 rubrique / *item : météorologie.*
- 9 - **Douanes, Police Customs, Police** : PPR 24 HR pendant HOR AFIS / *during AFIS SKED TEL : exploitant / AD operator.*
 Embarquement obligatoire par l'aérogare / *Obligatory boarding through terminal.*
 Extension obligatoire hors HOR AFIS / *Obligatory opening outside AFIS SKED.*
- 10 - **AVT** : Carburant / *Fuel* : 100LL.
 JET A1 : HOR AFIS / *AFIS SKED, PPR 24 HR.*
- 11 - **SSLIA** : Niveau 4 , PN 2 HR pendant HOR Niveau 2.
 Niveau 2 : LUN-VEN sauf JF : 0730-1100, 1330-1700.
 Extension HOR possible pour Niveau 2 ou 4 (à préciser) sur PPR AFIS avant 1600 la veille ou dernier jour ouvrable.
 En dehors de ces HOR, Niveau 1.
Level 4 , PN 2 HR during SKED Level 2.
Level 2: MON-FRI except HOL: 0730-1100, 1330-1700.
Possible SKED extension for level 2 or 4 (to clarify) with PPR AFIS before 1600 on the day before or the last working day.
Outside these SKED , Level 1.
- 12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** : Adapté pendant HOR ATS.
 Extension HOR possible sur PPR AFIS avant 1600 la veille ou dernier jour ouvrable.
Adapted during ATS SKED.
Possible SKED extension with PPR AFIS before 1600 on the previous day or the last working day.
- 13 - **Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangars** : Possible.
- 14 - **Réparations / Repairs** : Val de Loire Aviation TEL : 02 38 59 12 71 - FAX : 02 38 59 24 81.
- 15 - **ACB** : d'Orléans et du Loiret (ACOL) TEL : 02 38 59 18 34 - FAX : 02 38 59 11 30.
 Les Planeurs d'Orléans (LPO) TEL : 02 38 59 53 19.
 Club de Voltige Aérienne (CVAO) TEL : 02 38 36 84 15.
 Constructeurs Amateurs (RSA) TEL : 02 38 91 85 26.
- 16 - **Divers / Miscellaneous** : Ecole de Parachutisme du Centre (EPCOL) TEL : 02 38 46 00 82.
 Air Model Club du Loiret (AMCL) TEL : 02 38 63 25 25.